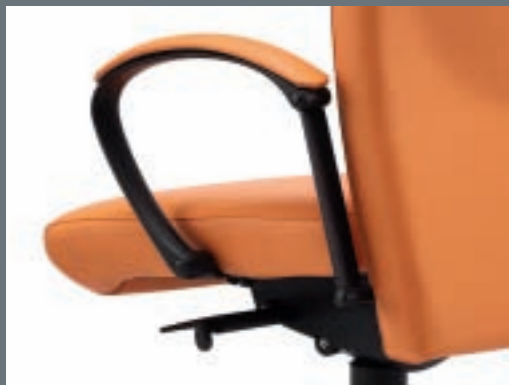




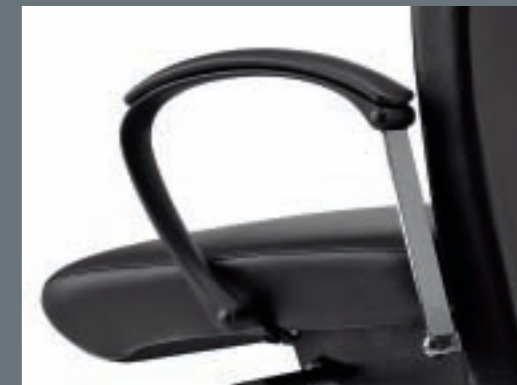
a k i r a

talin[®]



Le sedute direzionali della collezione AKIRA sono particolarmente confortevoli ed eleganti. Le due altezze dello schienale caratterizzano le poltrone e nelle versioni più alte spicca una placca metallica con finitura abbinata al supporto dei braccioli Contur-line. Queste poltrone sono dotate di regolazione in altezza a gas per la seduta e di meccanismi Sincro-line.

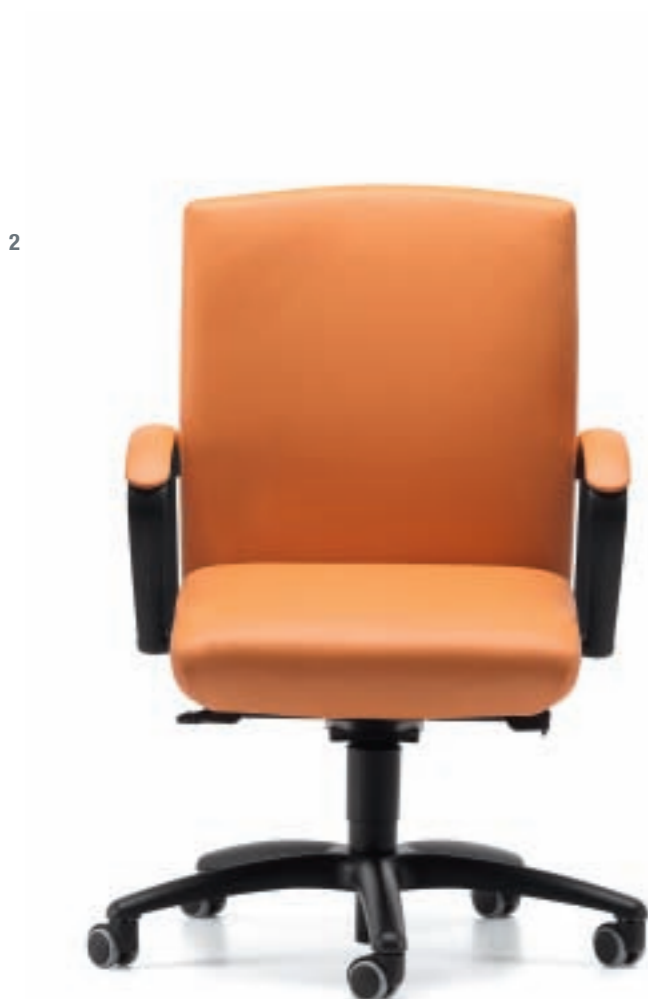
The AKIRA director armchairs are particularly smart and comfortable. They are characterised by the two different heights of the backrests. The taller version has a metal plate in the back which matches the finishing of the arms and the base. These armchairs are supplied with adjustable gas-lift height system, Synchro-line mechanism.



a k i r a

Les sièges de direction du programme AKIRA sont particulièrement confortables et élégants, en deux hauteurs du dossier. Le modèle à dossier le plus haut a une plaque de métal sur le devant, assorti à la finition des bras et de la base. Ces fauteuils ont un réglage de hauteur par lift/ gaz et mécanisme Synchro-line.

El sillón de director AKIRA es particularmente confortable y elegante. Está caracterizado por dos diferentes alturas de respaldo. La versión más alta tiene una placa de metal en el respaldo, del mismo acabado de los brazos y la base. Estos sillones están equipados de un sistema de regulación del asiento por pistón de gas y mecanismos Synchro-line.



2

2704 + opt.



2709 + opt.



3



Le poltrone AKIRA sono disponibili con braccioli multifunzione o con braccioli Contur-line, per questi ultimi è previsto opzionalmente un copribraicciolo in tinta al rivestimento della poltrona. La versione 2700 è particolarmente indicata per tavoli riunione e fronte scrivania. Il meccanismo Sincro-line rispetta le nuove richieste ergonomiche e funzionali. Regolazione di tensione laterale e 6 posizioni di blocco. Adotta il variatore d'angolo per una partenza operativa della seduta. Angolo oscillazione schienale 26° - angolo oscillazione sedile 14° con traslazione 30mm.



a k i r a

The AKIRA armchairs are available with multifunctional arms or with Contur-line arms. The latter can be supplied with an cover armrest in the same fabric as the armchair. The 2700 version is particularly useful for meeting tables as well as visitors' chairs in front of desks. The Synchro-line mechanism respects the latest ergonomical and functional requirements. Side tension regulation with 6 blocking positions. The seat angle adjustment allows an operative start. Backrest glide 26° - seat glide 14° with 30mm slide.

Les fauteuils AKIRA ont des bras réglables multifonctionnel, ou des bras Contour-line. Pour ce dernier et en option, on peut avoir un dessus assorti à la tapisserie. Le modèle 2700 est particulièrement recommandé pour des tables de réunion et visiteur. Le mécanisme Synchro-line respecte les nouvelles demandes ergonomiques et fonctionnelles. Réglage de tension latéral et 6 positions de blocage. Adopte un variateur d'angle d'assise pour un départ plus opératif du siège Course dossier 26° - course assise 14° avec translation de 30mm.

Los sillones AKIRA disponen de brazos regulables multifuncionales o con brazos Contour-line. Para éste último existe opcionalmente un cubrebrazos del mismo revestimiento del sillón. La versión 2700 está particularmente indicada para mesas de reunión, así como para sillones de visitantes para colocar frente a la mesa de trabajo. El mecanismo Synchro-line responde a las más recientes exigencias ergonómicas y funcionales. Regulador de tensión lateral y 6 posiciones de bloqueo. Adopta un regulador de ángulo de asiento para un comienzo más operativo del sillón. Recorrido del respaldo 26°, recorrido del asiento 14°, con traslación de 30mm.



2702 + opt.



2704 + opt.

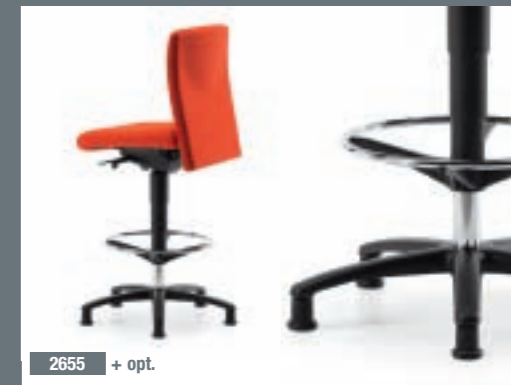


2709 + opt.



Le sedute girevoli della collezione AKIRA sono eleganti e particolarmente ergonomiche. Le movimentazioni Avant-line, Compact-line e Sincro-line accoppiate alle diverse altezze degli schienali e alle tre tipologie di braccioli offerte, sono in grado di soddisfare ogni richiesta operativa o semidirezionale.

The AKIRA swivel seatings are elegant and, above all, ergonomically chair. The Avant-line, Compact-line and Synchro-line mechanism, together with the different back heights and three different kinds of arms, can meet working positions required by the users.



2655 + opt.

a k i r a

Les sièges pivotants du programme AKIRA sont élégants et particulièrement ergonomiques. Les mécanismes Avant-line, Compact-line et Synchro-line ajoutés aux diverses hauteurs de dossier, les trois modèles de bras proposés, répondent favorablement à toutes les demandes des usagers en bureautique et semi direction.

Los modelos de silla giratoria AKIRA son particularmente elegantes, y, sobre todo, ergonómicos. Los movimientos Avant-line, Compact-line y Synchro-line, junto con las diferentes alturas de respaldo y tres tipos diferentes de brazos, pueden satisfacer todas las posiciones de trabajo que necesiten los usuarios.



2622 + opt.



2647 + opt.



2632 + opt.





Il particolare design accoppiato a raffinati rivestimenti offerti, permette ad AKIRA l'utilizzo in ambienti diversi, siano essi in stile o moderni. Le sedute con movimentazioni Avant-line, Compact-line e Sincro-line sono corredate di altezza regolabile dello schienale Matic-line, e per alcune versioni è altresì disponibile un comodo regolatore di profondità di seduta.

The unique design as well as the finishing fabrics available mean the AKIRA chairs can be used in old either or modern places. The seating with Avant-line, Compact-line and Synchro-line mechanism, has a high-back adjustable Matic-line system and, in some versions a depth adjustment system is also available.

Le design exclusif et le raffinement des tapisseries proposées, permettent l'adaptation des AKIRA aux différents styles classiques ou modernes. Les sièges avec mécanisme Avant-line, Compact-line et Synchro-line, pivotants sont équipés d'un mécanisme Matic-line pour le réglage en hauteur du dossier. Et pour quelques modèles, il y a aussi un réglage confortable de translation d'assise.

El particular diseño así como los diferentes revestimientos disponibles, hacen que las sillas AKIRA puedan utilizarse en ambientes clásicos y modernos. El asiento equipados de mecanismos Avant-line, Compact-line y Synchro-line, dispone de un sistema de altura de respaldo Matic-line, y en algunas versiones existe también un sistema de ajuste de la profundidad del asiento.



2621

2646

a k i r a

8



2634 + opt.



2647 + opt.

9

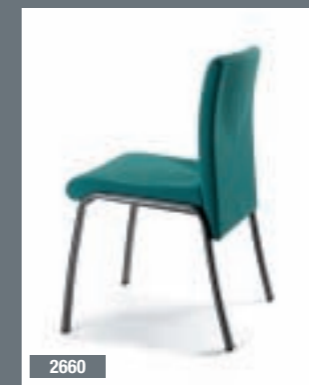


2632 + opt.



I modelli Akira con struttura a slitta o quattro gambe con braccioli sono pratici e polifunzionali. Le sedute interlocutorie e meeting Akira includono versioni girevoli con o senza braccioli. Le versioni girevoli sono disponibili con ruote autofrenanti o piedini e hanno tutte l'elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile, opzionalmente possono essere dotate di meccanismo con ritorno automatico della seduta.

The Akira sled or four legs armchairs are practical and multifunctional. The Akira visitor and meeting seatings include swivel versions with or without arms. The swivel versions are supplied with self-braking castors or feet and all them have the gas lift height seat adjustment mechanism. As options can be supplied with automatic seat-return system.



2660



2620 + opt.

2645 + opt.

a k i r a

Les modèles Akira à structure traîneau ou quatre pieds avec bras sont pratiques et versatiles. Les chaises de "confident et reunion" Akira incluent des versions tournante, avec ou sans accoudoirs. La version tournante est disponible avec des roulettes dotées d'un système d'autofreinage ou patins et sont toujours équipés d'un système de réglage de hauteur de dossier oléopneumatique à gaz. En option, elles peuvent être équipées d'un système de retour.

Los modelos de silla Akira con estructura de trineo, de cuatro patas, son prácticos y multifuncionales. Las sillas de confidente y reunion Akira incluyen versiones giratorias, con o sin brazos. La version giratoria esta disponible con ruedas autofrenadas o topes y llevan siempre una regulación de altura del asiento oleopneumática de gas. En opción, se puede instalar un mecanismo de retorno automatico.



2690



2675 + opt.



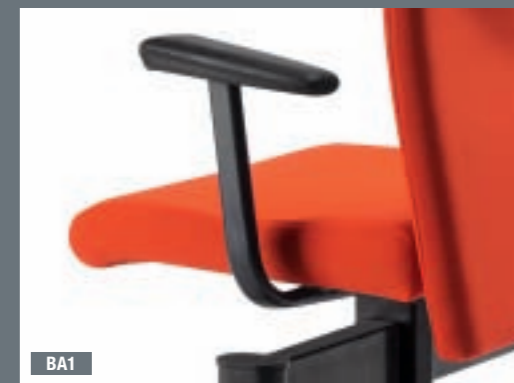
2670





a k i r a

Le sedute per attesa AKIRA sono particolarmente comode e possono assumere le differenti configurazioni delle aree a cui sono destinate con estrema flessibilità. Le travi di sostegno delle sedute possono accogliere pratici tavolini in materiale antigraffio e idrofugo. Le travi sono altresì corredate di braccioli di fine fila, braccioli centrali e braccioli con tavoletta antipanico destra o sinistra. Sono anche forniti su richiesta, distanziatori per parete o per formare file contrapposte.



BA1

The AKIRA chairs for waiting areas are extremely comfortable and can take on the different shape of the environment for which they are intended with extreme flexibility. The beams on which the seats are fixed can also support useful tables with a waterproof, anti-scratch finish. End and/or central arms, as well as arms with left or right anti-panic writing tablets, can also be fitted. Metal spacers for walls, or to make islands or opposite rows, are also available on request.

Les sièges sur poutre AKIRA sont particulièrement confortables et peuvent s'adapter aux différentes configurations des locaux auxquels ils sont destinés avec une extrême souplesse. La barre de soutien des sièges peut disposer de supports en matériel anti-rayures et anti-humidité. Les barres peuvent aussi disposer de bras d'extrémité, de bras de milieu et de bras avec tablette-écritoire anti-panique pour droitiers ou gauchers. Sur demande on peut fournir des séparateurs de mur ou pour faire des rangées opposées.

La silla de espera AKIRA es particularmente cómoda, y responde, con máxima versatilidad, a las diversas configuraciones de la sala a la que va destinada. La barra de soporte del asiento puede completarse con atriles en material anti-rayado e impermeabilizado. También pueden colocarse en barra de soporte brazos terminales, centrales, o brazos con atriles-escritorio para diestros y zurdos. Según la demanda, se pueden colocar distanciadores de pared o de fila.



2600/B3



2600/B3



EN 1335



class 1IM cat: A-I

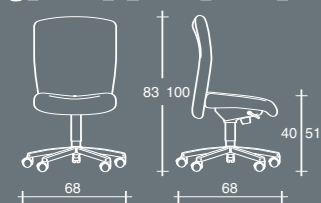


class 1IM cat: A-I



class 1IM cat: A-I

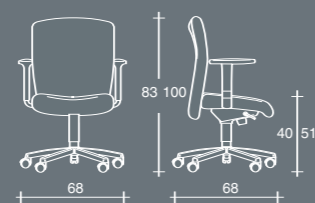
akira



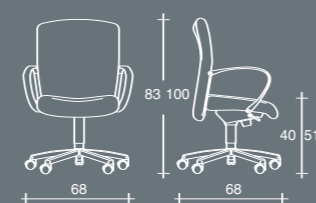
2622



2632



2634



2642



2627



2637



2639



2647



2702



2704



2707



2709

SINCRO-LINE

akira



2620



2625



2630



2635



2640

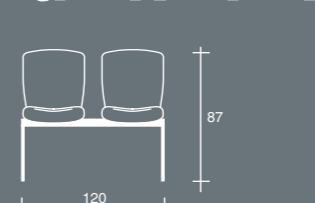


2645

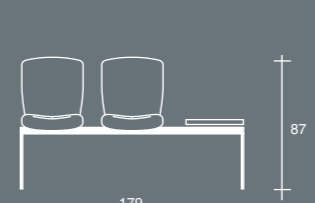


2700

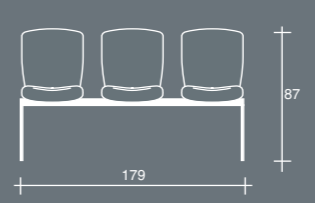
akira



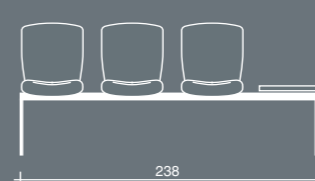
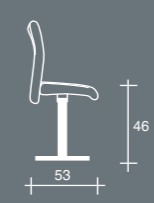
2600/B2



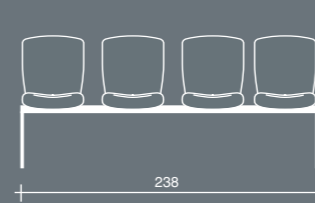
2600/B2T



2600/B3



2600/B3T



2600/B4



BA1 - BAC
Bracciolo dx o sx tipo "T"
R/h or L/h "T" armrest
Bras "T" droite ou gauche
Brazo en "T" diestro y zurdos



B01 - B02 - B03
Bracciolo fisso per barra
Fixed armrest on the beam
Bras fixes pour barre
Brazo fijo para bancada



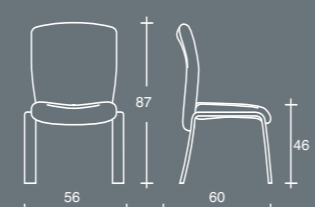
B16
Distanziatore barra da parete
Row metal spacer for walls
Séparateurs de mur
Separadores de pared



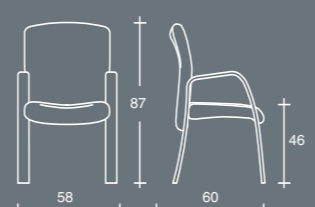
B17
Staffa per collegamento barre contrapposte
Row metal spacer for joining the beams together
Séparateurs pour la formation de rangées
Pieza metálica para unión de barra contrapuesta



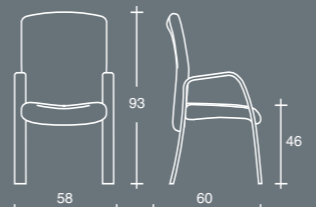
B18-B19
Piede distanziatore da parete
Row metal spacer foot for walls
Pied séparateurs de mur
Piés separadores de pared



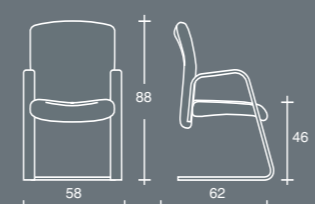
2660



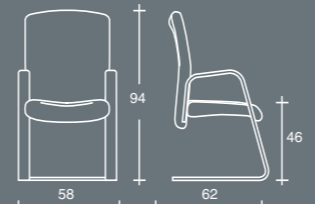
2670



2675



2690



2695



EN 1335

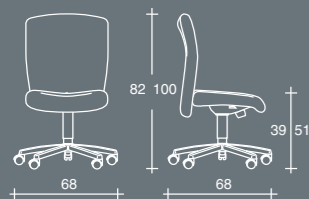


class 11M cat: A-I

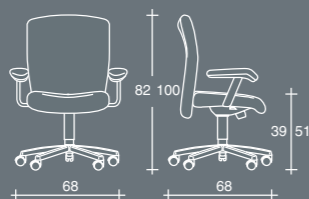


a k i r a

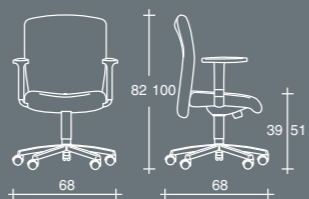
COMPACT - LINE



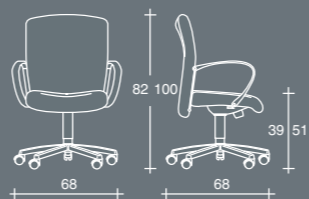
2621



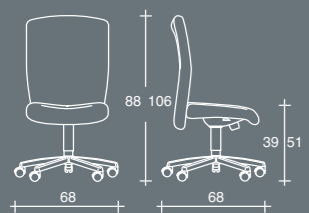
2631



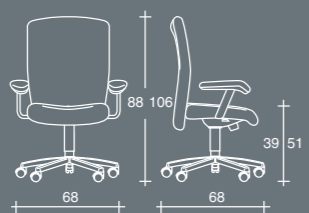
2633



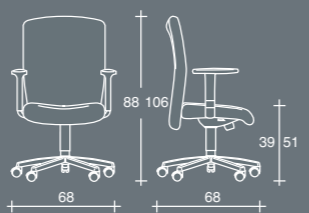
2641



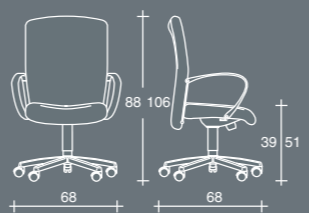
2626



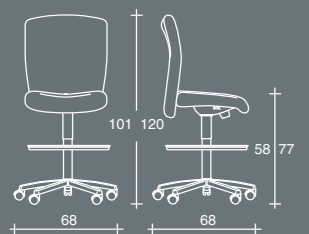
2636



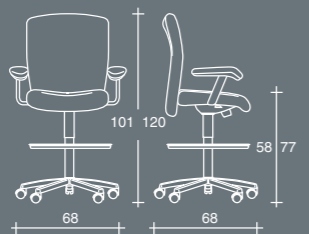
2638



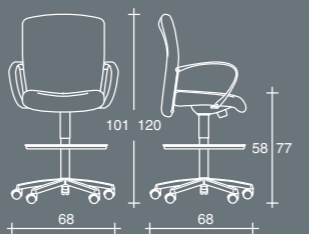
2646



2655



2656



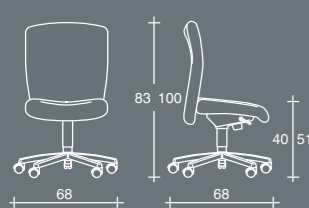
2657



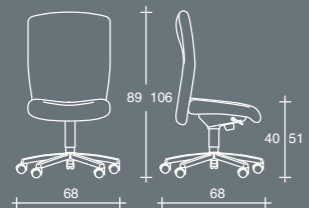
2658

17

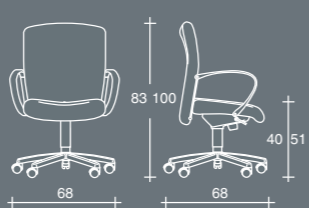
AVANT - LINE



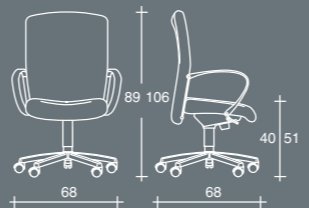
2623



2628



2643



2648



talin[®]
s.p.a.

Via Monte Ortigara 2/4 - 36073 Cornedo Vicentino VI - Tel +39 0445/430550 - Fax +39 0445/430546 - www.talin.com - talin@talin.com